




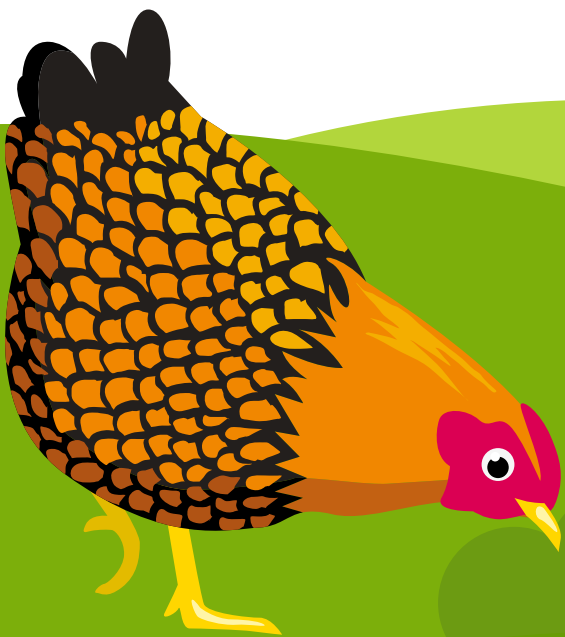
FARM ANIMALS

SNACKS

-  **Pommes frites klein** 3,50 €
French fries small
Frietjes klein
-  **Pommes frites groß** 4,20 €
French fries large
Frietjes groot
- Currywurst mit Pommes frites^{4,K}** 10,50 €
Currywurst with French fries
Currywurst met frietjes

KIDS KINDEREN

-  **Reibekuchen-Sticks³** 8,50 €
Frittierte Reibekuchen-Sticks mit Apfelmus
Fried hashbrown sticks with apple sauce
Gefrituurde aardappel-röstistaafjes met appelmoes
- Chicken Nuggets^{3,9}** 7,00 €
mit Pommes frites
with French fries
Kipnuggets met frietjes



vegetarisch
vegetarian
vegetarisch



vegan
vegan
veganistisch



Fischgericht
Fish
Visgerecht



Regional
regional
regionaal

SALATE SALADS SALADE

Chef-Salat^{2,3,9,K} 7,90 €

mit Ei, Tomate, Gouda, Schinken und Dressing

with egg, tomato, Gouda, ham and dressing

met ei, tomaat, Goudakaas, ham en dressing

Chicken-Salat² 8,50 €

mit Hähnchenbrust, Grana Padano Flakes, Croutons und Dressing

with chicken breast, Grana Padano flakes, croutons and dressing

met kipfilet, Grana Padano flakes, croutons en dressing

PANINI

Käse-Schinken^{2,3,9,K} 7,50 €

Kräuterpanino mit Käse, Schinken, Salat und Tomaten

Herb panino with cheese, ham, lettuce and tomatoes

Kruidenpanino met kaas, ham, sla en tomaten



Veggie 8,50 €

Kräuterpanino mit Pesto, Salat und Grillgemüse

Herb panino with pesto, lettuce and grilled vegetables

Kruidenpanino met pesto, salade en gegrilde groenten

Caesar-Chicken^{2,3} 8,50 €

Kräuterpanino mit Hähnchenbrust, Grana Padano, Salat, Tomaten und Caesar Dip

Herb panino with chicken breast, Grana Padano, lettuce, tomatoes and Caesar dip

Kruidenpanino met kipfilet, Grana Padano, sla, tomaten en Caesar-dip



**SOFERN DU VON ALLERGIEN BETROFFEN BIST, SPRICH UNS BITTE AN.
EINE SEPARATE ÜBERSICHTSKARTE GIBT AUSKUNFT ÜBER DIE IN DEN SPEISEN
ENTHALTENEN ALLERGENEN ZUTATEN.**

*If you are affected by allergies, please contact us for our separate menu list.
This overview contains all information about contained allergenic ingredients*

*Als je last hebt van allergieën, neem dan contact met ons op.
Een aparte overzichtskaart geeft informatie over de ingrediënten in de gerechten.*

**Es ist Zeit
für Pfannkuchen!**
Jeden Dienstag, Mittwoch,
Donnerstag, Samstag, Sonntag
bieten wir von 12:00 bis
17:45 Uhr hier in
der baluba Bar auch
Pfannkuchen an!

*It's pancake time!
Every Tuesday, Wednesday,
Thursday, Saturday, Sunday
we also offer pancakes
here in the baluba Bar
from 12:00 p.m. to
5:45 p.m.!*

*Het is tijd voor
pannenkoeken!
Elke Dinsdag, woensdag,
donderdag, zaterdag en
zondag bieden we ook
pannenkoeken aan hier
in de baluba Bar van
12:00 tot 17:45 uur!*

SÜSSE PFANNKUCHEN

SWEET PANCAKES ZOETE PANNENKOEKEN

	KIDS	NORMAL
Natur	3,90 €	7,40 €
<i>nach Großmutter's Art mit Puderzucker grandmother's recipe, with icing sugar Oma's stijl met poedersuiker</i>		
Kirschtraum	6,20 €	9,40 €
<i>mit warmen Kirschen und Sahne with warm cherries and cream met warme kersen en slagroom</i>		
Apfelpfannkuchen	4,80 €	8,50 €
<i>mit Apfelscheiben und Zucker with apple slices and sugar met appelschijfjes en suiker</i>		
Schokotraum	5,10 €	8,70 €
<i>mit Schokolinsen with chocolate buttons met chocoladedragees</i>		

Alle süßen Pfannkuchen
werden mit Puderzucker
gereicht.

All sweet pancakes
are served with icing sugar.

Alle zoete pannenkoeken
worden geserveerd met
poedersuiker

**DER PREIS „FOR KIDS“
GILT NUR FÜR KINDER BIS 12 JAHRE**

**THE „FOR KIDS“ PRICE
IS VALID FOR CHILDREN UP TO THE AGE
OF 12**

**DE PRIJS VOOR KINDEREN
IS ALLEEN GELDIG VOOR KINDEREN
TOT 12 JAAR**

HERZHAFTE PFANNKUCHEN

SAVOURY PANCAKES HARTIGE PANNENKOEKEN

	KIDS	NORMAL
Salto Mortale ^{2,3,K}	5,20 €	8,70 €

mit Speck
with bacon
met spek



Mäusetraum	5,40 €	9,40 €
-------------------------	---------------------	---------------

mit Käse
with cheese
met kaas

Purzelbaum ^{2,3,9,K}	6,10 €	9,80 €
--	---------------------	---------------

mit Speck und Käse
with bacon and cheese
met spek en kaas

Bauernpfannkuchen ^{2,3,9,K}	7,60 €	11,60 €
---	---------------------	----------------

mit Speck, Champignons, Zwiebeln,
Paprika und Käse
with bacon, mushrooms, onions,
bell pepper and cheese
met spek, champignons, uien, paprika en kaas

BURGER

Hamburger ^{1,9,L} **9,50 €**

*Rindfleischburger mit Burger-Dressing und Gurken
im Brioche-Bun, dazu Pommes frites (inkl. Dip nach Wahl)
Beef burger with burger dressing and pickles
in a brioche bun, served with French fries (incl. dip of choice)*

*Runderburger met hamburgerdressing en augurken
in een briochebroodje, geserveerd met frietjes (incl. dip naar keuze)*

Cheeseburger ^{1,9,L} **9,90 €**

*Rindfleischburger mit Burger-Dressing, Cheddarkäse
und Gurken im Brioche Bun, dazu Pommes frites (inkl. Dip nach Wahl)
Beef burger with burger dressing, cheddar cheese
and gherkins in a brioche bun, served with French fries (incl. dip of choice)*

*Runderburger met hamburgerdressing, cheddarkaas
en augurken in een briochebroodje, geserveerd
met frietjes (incl. dip naar keuze)*



**Eine Auswahl an Kuchen und Gebäck
findest Du in unserer Kuchentheke!**

*You will find a selection of cakes and pastries in our cake counter!
Je vindt een selectie taarten en gebak in onze gebakvitrine!*



DER PERFEKTE PIZZASNACK FÜR ZWISCHENDURCH!

THE PERFECT PIZZA SNACK ON THE GO!

1 Pizzastück + 0,3 l Softdrink

1 slice + 0.3 l soft drink

Margherita	9,90 €
Salami1,2,3,K.....	10,90 €
Prosciutto	10,90 €
Thunfisch/ <i>Tuna</i>	10,90 €
Antipasti2,3.....	10,90 €

2 Pizzastücke + 0,3 l Softdrink

2 slices + 0.3 l soft drink

Margherita	14,90 €
Salami1,2,3,K.....	15,90 €
Prosciutto	15,90 €
Thunfisch/ <i>Tuna</i>	15,90 €
Antipasti2,3.....	15,90 €

Zwei verschiedene Sorten sind wählbar.
Two different varieties are available.

Knusprige Pizzastücke in verschiedenen Sorten: Margherita, Salami, Prosciutto, Thunfisch oder Antipasti – frisch gebacken und einzeln erhältlich.

Noch besser im Kombi-Angebot:



1 Stück + 0,3 l Softdrink



2 Stücke + 0,3 l Softdrink

Schnell. Lecker. Unkompliziert. Ideal für den kleinen Hunger oder die kurze Pause.

Enjoy crispy pizza slices in a variety of flavours: Margherita, Salami, Prosciutto, Tuna or Antipasti – freshly baked and available as single slices.

Even better as a combo deal:



1 slice + 0.3 l soft drink



2 slices + 0.3 l soft drink

Quick. Tasty. Easy. Perfect for a light bite or a short break.

APERITIFS

APERITIF APERITIEF

APEROL SPRITZ ^{1,12} 7,70 €

APEROL, PROSECCO UND MINERALWASSER

Aperol, prosecco and sparkling water

Aperol, prosecco en mineraalwater

LILLET BERRY ^{2,5} 7,70 €

LILLET BLANC, SCHWEPPE'S WILD BERRY, HIMBEEREN

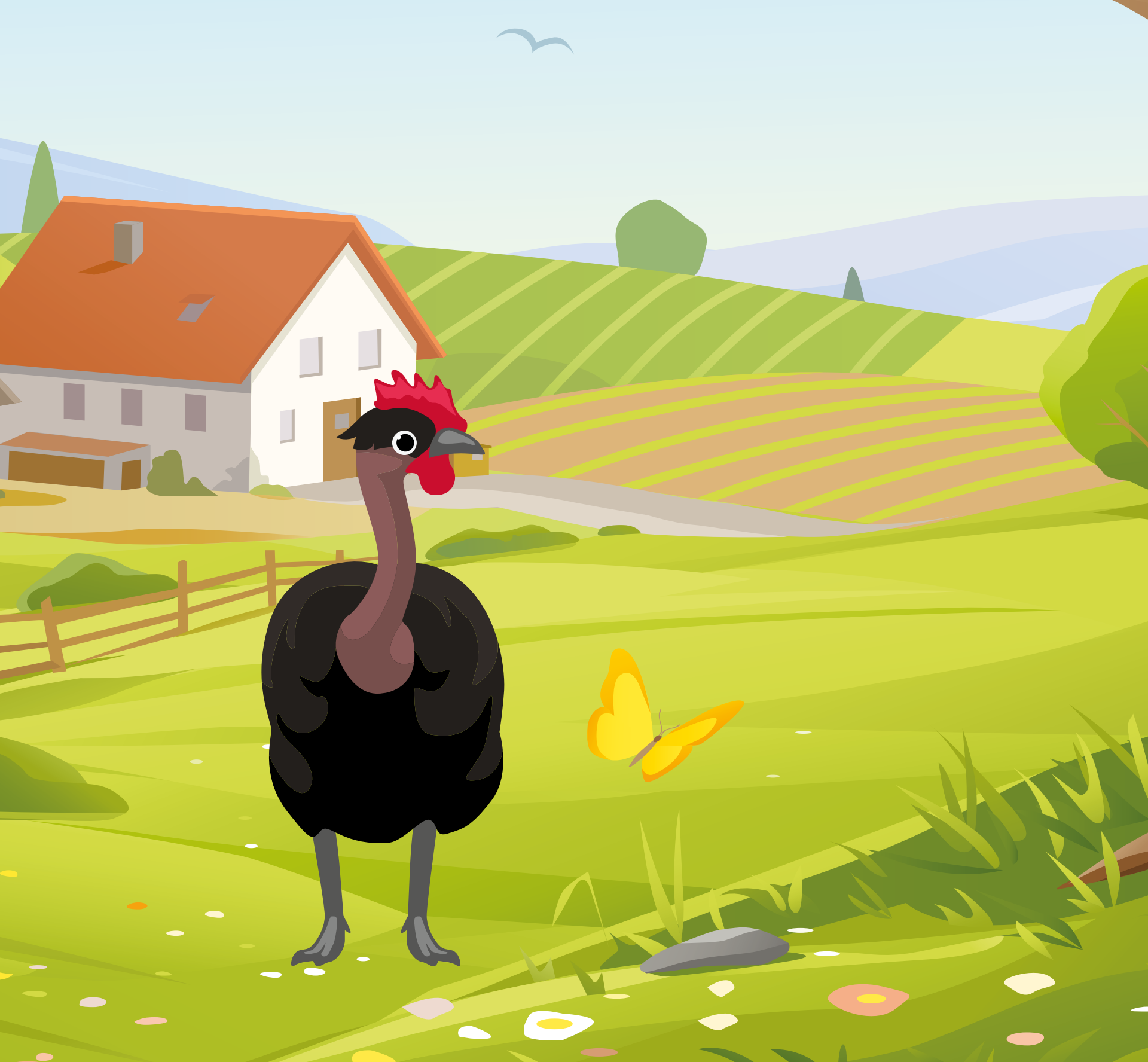
Lillet Blanc, Schweppes Wild Berry, raspberries

Lillet Blanc, Schweppes Wild Berry, frambozen

CRODINO ¹ alkoholfrei 7,70 €

non-alcoholic

alcoholvrij



ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

SOFT DRINKS FRISDRANKEN

COCA-COLA ^{1,11}	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
COCA-COLA ZERO ^{1,5,10,11}	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
COCA-COLA LIGHT ^{1,5,10,11}	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
FANTA ^{1,3}	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
SPRITE ^{5,10}	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
SPEZI ^{1,3,11}	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
APFELSCHORLE ³ <i>Apple juice with sparkling water</i> <i>Appelsap met mineraalwater</i>	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
EISTEE ^{3,5} <i>Ice Tea</i> <i>Ijsthee</i>	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
APFELSAFT ³ <i>Apple juice</i> <i>Appelsap</i>	0,2l	3,70 €	0,4l	5,40 €
ORANGENSAFT <i>Orange juice</i> <i>Sinaasappelsap</i>	0,2l	3,70 €	0,4l	5,40 €
MARACUJASAFT <i>passion fruit juice</i> <i>Passievruchtensap</i>	0,2l	3,70 €	0,4l	5,40 €
KiBa <i>Cherry banana juice</i> <i>kersen-banaansap</i>	0,2l	3,70 €	0,4l	5,40 €
SAFTSCHORLE <i>Juice with sparkling water</i> <i>Sap met mineraalwater</i>	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €
SCHWEPPE BITTER LEMON ^{3,12} , GINGER ALE ¹ , TONIC WATER ^{1,12}	0,2l	3,40 €	0,4l	5,40 €
Mineralwasser medium/still <i>Mineraalwater medium/plat</i>	0,25l	3,60 €	0,75l	6,50 €
RED BULL ^{1,11}	0,25l	5,20 €		

HEISSGETRÄNKE

HOT DRINKS WARME DRANKEN

KAFFEE KLEIN ¹¹ 3,60 €

Coffee small

Koffie klein

KAFFEE GROSS ¹¹ 4,40 €

Coffee large

Koffie groot

CAPPUCCINO ¹¹ 4,60 €

MILCHKAFFEE ¹¹ 4,60 €

White coffee

Koffie verkeerd

LATTE MACCHIATO ¹¹ 4,60 €

CAMEL MACCHIATO ^{1,5,11} 5,10 €

ESPRESSO ¹¹ 2,90 €

ESPRESSO DOPPIO ¹¹ 4,50 €

 **HEISSE SCHOKOLADE** 3,90 €

Hot chocolate

Warme chocolademelk

 **HEISSE SCHOKOLADE MIT SAHNE** 4,40 €

Hot chocolate with whipped cream

Warme chocolademelk met slagroom

  **TEE IM GLAS** 3,70 €

Glass of tea

Thee (diverse soorten)



BIERE

WINE BEER BIER

FRISCH GEZAPFT

TAP BEER VAN DE TAP

BECK'S PREMIUM PILS 0,4l 4,70 € 0,5l 5,30 €

BIER MIX 0,4l 4,70 € 0,5l 5,30 €

nach Wunsch, mit COLA^{1,11}, FANTA^{1,3} oder SPRITE^{5,10} auch alkoholfrei

BEER MIX of your choice with Coke, Fanta or Sprite, or non-alcoholic

Biermix naar wens met Coca Cola, Fanta of Sprite, ook alcoholvrij

FRANZISKANER Weißbier Hell 0,5l 5,30 €

Wheat beer, pale *Franziskaner tarwebier helder*

BANANENWEIZEN 0,5l 5,30 €

Wheat beer with banana nectar *Tarwebier met bananensap*

COLA-WEIZEN^{1,11} 0,5l 5,30 €

Wheat beer with Coke *Tarwebier met Coca-Cola*

AUS DER FLASCHE

BOTTLED BEER UIT DE FLES

FRANZISKANER Weißbier Dunkel 0,5l 5,30 €

Wheat beer, dark *Franziskaner tarwebier donker*

FRANZISKANER Weißbier Kristallklar 0,5l 5,30 €

Wheat beer, crystal clear *Franziskaner tarwebier kristalhelder*

FRANZISKANER Weißbier Alkoholfrei 0,5l 5,30 €

Wheat beer, non-alcoholic *Franziskaner tarwebier alcoholvrij*

VITAMALZ alkoholfreies Malzbier 0,33l 4,20 €

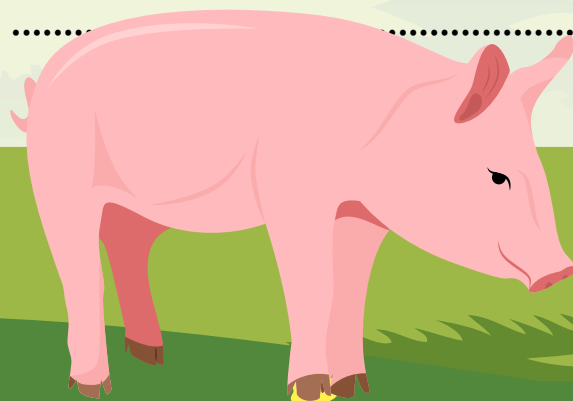
Non-alcoholic malt beer *Vitamalz alcoholvrij maltbier*

BECK'S GOLD 0,33l 4,20 €

BECK'S GREEN LEMON^{1,3} 0,33l 4,20 €

BECK'S ALKOHOLFREI 0,33l 4,20 €

Non-alcoholic *alcoholvrij*



WEINE

WINE WIJN

HAUSWEIN0,2l 5,90 € 0,75l 21,50 €

WEISS, ROT UND ROSÉ

HOUSE WINE white, red, rosé

HUISWIJN wit, rood, rosé



BENDER0,2l 7,50 € 0,75l 24,90 €

WEISS, ROT UND ROSÉ

REGIONAL WINE white, red, rosé

REGIONALE WIJN wit, rood, rosé

WEINSCHORLE0,2l 5,50 €

WEISS, ROT UND ROSÉ

Wine spritzer white, red, rosé; with sparkling water

Wijn-spritzer, wit, rood, rosé

PROSECCO0,1l 4,90 € 0,75l 22,50 €

Der Rote Bender

Delikate Würzigkeit mit feinem Geschmack, kräftiger Tanninstruktur und drahtigem Körper - ein Wein mit Charakter, Pfalz, Cuvée, trocken

Delicate spiciness with a fine flavour, strong tannin structure and wiry body - a wine with character, Palatinate, Cuvée, dry

De Rode Bender

Delicaat, kruidig, met een fijne smaak, sterke tannine en een pezige body - een wijn met karakter, Pfalz, Cuvée, droog

Der Weiße Bender

Ein fruchtiger Mix aus heimischer gelber Frucht und einem Touch Exotik, Pfalz, Cuvée (Riesling, Weißburgunder, Sauvignon Blanc), trocken

A fruity mix of local yellow fruit and a touch of exoticism, Palatinate, Cuvée (Riesling, Pinot Blanc, Sauvignon Blanc), dry

De Witte Bender

Een fruitige mix van lokaal geel fruit en een exotische touch, Pfalz, Cuvée (Riesling, Pinot Blanc, Sauvignon Blanc), droog

Der Rosé Bender

Unkompliziert und frisch, charmant und herrlich leicht, Pfalz, Cuvée, trocken

Uncomplicated and fresh, charming and wonderfully light, Palatinate, Cuvée, dry

De Rosé Bender

Ongecompliceerd en fris, charmant en heerlijk licht, Pfalz, Cuvée, droog

ZUSATZSTOFFE:

1 MIT FARBSTOFF, 2 MIT KONSERVIERUNGSMITTEL, 3 MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL,
4 MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER, 5 MIT ZUCKER(N) UND SÜSSUNGSMITTEL(N),
6 GESCHWEFELT, 7 GESCHWÄRZT, 8 GEWACHST, 9 MIT PHOSPHAT, 10 ENTHÄLT EINE
PHENYLALANINQUELLE, 11 KOFFEINHALTIG, 12 CHININHALTIG, 13 MIT AZOFARBSTOFF

ADDITIVES:

1 colouring, 2 preservatives, 3 antioxidants, 4 flavour enhancer, 5 with sugar(s) and sweetener(s), 6 sulphured, 7 blackened, 8 waxed, 9 phosphate, 10 contains a source of phenylalanine, 11 with caffeine, 12 contains quinine, 13 mit Azofarbstoff

ADDITIEVEN:

1 met kleurstof, 2 met conserveermiddel, 3 met antioxidant, 4 met smaakversterker, 5 met suiker(s) en zoetstof(fen), 6 gezwaveld, 7 zwartgeblakerd, 8 met coating, 9 met fosfaat, 10 bevat een bron van fenylalanine, 11 bevat cafeïne, 12 bevat kinine, 13 bevat azokleurstof

*Schön, dass Du hier warst.
Nice that you visited us.
Leuk dat je hier was.*



CENTER PARCS EIFEL
ECPNP DEUTSCHLAND GMBH
AM KURBERG1
56767 GUNDERATH